

 EFCA

 EMSA

FRONTX 



**Kooperazzjoni Ewropea dwar il-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta**

# Naħdmu flimkien fuq il-baħar: Kooperazzjoni Ewropea dwar il- funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta



**Il-kooperazzjoni Ewropea dwar il-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta** tiddekrivi l-isforzi tal-EFCA, l-EMSA u l-Frontex biex **jingħaqdu flimkien u jissimplifikaw l-attivitajiet** biex jagħtu appoġġ lill-awtoritajiet nazzjonali li jwettqu l-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta **fil-livell nazzjonali u tal-UE**, u fejn xieraq, f'livell internazzjonali.

## X'inhuma l-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta?

Il-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta huma mifhuma bħala dawk li ssir referenza għalihom mit-tliet aġenziji b'mod komuni fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/1222 tal-20 ta' Lulju 2021 li tistabbilixxi "Manwal Prattiku" dwar il-kooperazzjoni Ewropea dwar il-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta:



**Is-sikurezza marittima, inkluż il-ġestjoni tat-traffiku tal-bastimenti**



**Spezzjoni u kontroll tas-sajd**



**Il-protezzjoni u r-rispons tal-ambjent marittimu**



**Tfittxija u salvatagġ marittimi**



**Attivitajiet doganali marittimi**



**Is-sigurtà marittima, tal-vapuri u tal-portijiet**



**Servizz ta' assistenza għal diżgrazzji fuq bastimenti u ta' assistenza marittima**



**Kontroll fuq il-fruntiera marittima**



**Monitoraġġ u sorveljanza marittimi**



**Ir-rispons għal aċċidenti u diżastri marittimi**



**Prevenzjoni u trazzin tat-traffikar u l-kuntrabandu u infurzar tal-liġi marittima mehmuża**

# Min huma l-Aġenziji involuti fil-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta fil-livell Ewropew?

Tliet aġenziji Ewropej jagħtu appoġġ lill-awtoritajiet nazzjonali fit-tweġġiq tal-kompiti tagħhom tal-gwardja tal-kosta:

 **EFCA** Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd,

 **EMSA** Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima,

 **FRONTEX** Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta

L-**EFCA** tiffoka fuq koordinazzjoni operazzjonali tal-kontroll tas-sajd u attivitajiet ta' spezzjoni li jikkontribwixxu għal konformità mtejbja u kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni għall-industrija tas-sajd u finalment għal sajd sostenibbli.

L-**EMSA** sservi l-interessi marittimi tal-UE għal settur marittimu sikur, sigur, ekoloġiku u kompetittiv. Tagħxi bhala punt ta' referenza affidabbli u rispettata fis-settur marittimu fl-Ewropa u madwar id-dinja.

Il-**Frontex** timmira għal titjib fil-ġestjoni tal-fruntieri esterni u tiżgura livell għoli ta' sigurtà interna fl-UE u tindirizza l-kriminalità transfruntiera.



## Għaliex nikkoperaw?

**L-ibhra ta' madwar l-Ewropa huma post impenjat**, li jakkomodaw firxa wiesgħa ta' attivitajiet bħal merkanzija internazzjonali u domestika u trasport tal-passiġġieri, sajd, produzzjoni taż-żejt u l-gass, kif ukoll attivitajiet tat-turiżmu u ta' rikreazzjoni. Fl-istess ħin, il-qasam marittimu huwa espost għal għadd ta' riskji bħal accidenti, tniġġis tal-baħar, sajd illegali, terroriżmu, piraterija, facilitazzjoni ta' dħul klandestin ta' bnedmin u reati kriminali transfruntieri oħra.

**Fl-Unjoni Ewropea**, hemm għadd ta' awtoritajiet responsabbli għal funzjonijiet differenti tal-gwardja tal-kosta. Aktar minn 300 awtorità civili u militari fl-Istati Membri jaħdmu flimkien bla heda biex jiżguraw li l-attivitajiet li jkunu qed isehhu fuq il-baħar ikunu sikuri, siguri, legittimi u ambjentalment sostenibbli.

**Biex jintlaħaq il-kompitu** ta' monitoraġġ ta' attivitajiet marittimi u ta' appoġġ ta' missjonijiet operazzjonali fuq il-baħar, l-EFCA, EMSA u l-Frontex saħħu l-koperazzjoni tagħhom għall-benefiċċju tal-awtoritajiet kollha involuti.



# Kif nikkooperaw?

L-EFCA, EMSA u l-Frontex jagħtu appoġġ lill-**kooperazzjoni Ewropea dwar il-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta b'manjera kkoordinata** b'kull aġenzija li taħdem fl-oqasma tal-mandat u r-responsabbiltajiet tagħha.

Dawn it-tliet aġenziji Ewropej jikkooperaw flimkien biex jagħtu appoġġ lill-awtoritajiet nazzjonali fit-twettiq tal-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta bil-kondiviżjoni ta' informazzjoni marittima, billi jipprovdu servizzi ta' sorveljanza u komunikazzjoni, il-bini ta' kapacità, bl-analiżi ta' sfidi operazzjonali u r-riskji emergenti fil-qasam marittimu kif ukoll fil-kondiviżjoni tal-kapaċitajiet permezz tal-iżvilupp ta' operazzjonijiet marittimi bi skopijiet multipli.



# X'inhom l-bażi legali?

L-EFCA, l-EMSA u l-Frontex ilhom jaħdmu flimkien għal hafna snin.

**Fl-2016, il-kooperazzjoni tagħhom giet formalizzata** permezz ta' proposta legiżlattiva mill-Kummissjoni Ewropea li twassal għall-emenda tar-Regolamenti fundaturi tat-tliet aġenziji bid-dhul ta' artikolu komuni dwar "il-kooperazzjoni Ewropea fil-Funzjonijiet tal-Gwardja tal-Kosta".

**Fl-2017, l-aġenziji hadu pass sinifikanti** fl-istrutturar tal-kooperazzjoni tagħhom billi ffirmaw l-Arranġament ta' Hídma Tripartitiku.

**Fit-18 ta' Marzu 2021, l-aġenziji komplew isahhu** l-kooperazzjoni Ewropea dwar il-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta, peress li l-Arranġament ta' Hídma Tripartitiku gie mġedded għal perjodu indefinit.



 EFCA EMSA FRONTX

[www.efca.europa.eu](http://www.efca.europa.eu)  
[www.emsa.europa.eu](http://www.emsa.europa.eu)  
[www.frontex.europa.eu](http://www.frontex.europa.eu)

© Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta (Frontex), 2022

PDF:  
TT-07-22-141-MT-N  
ISBN 978-92-9467-293-3  
doi 10.2819/331302

Stampar:  
TT-07-22-141-MT-N  
ISBN 978-92-9467-405-0  
doi 10.2819/331302

FPI 21.0128